

# Народное слово

Узбекистан —  
государство  
с великим  
будущим

Издается с 1 января 1991 года

Http: HC.uzpak.uz

E-mail: slovo@uzpak.uz

8 февраля 2003 года, N 34 (3126)

Суббота

## ИСКРЕННИЕ ПОЗДРАВЛЕНИЯ

Его Превосходительству  
господину Исламу КАРИМОВУ,  
Президенту Республики Узбекистан

В это священное время размышлений о ценностях жертвоприношения и семьи я выражаю от имени американского народа наши лучшие пожелания по случаю Ийд аль-Ада — Курбан хайит. Американский народ разделяет эти ценности и признателен за поддержку народа Узбекистана в прошлом году. Мы надеемся, что дружба между нашими странами будет продолжаться расти и в следующем году.

Искренне,  
Джордж БУШ,  
Президент Соединенных Штатов Америки

Его Превосходительству  
господину Исламу КАРИМОВУ,  
Президенту Республики Узбекистан

По случаю благополучного праздника Ийд аль-Ада мне доставляет удовольствие от себя лично и от имени народа Сирии направить Вашему Превосходительству и дружественному народу Узбекистана наши искренние поздравления и наилучшие пожелания.

Пользуясь случаем, желаю Вам счастья и крепкого здоровья, а народу Узбекистана дальнейшего прогресса и благополучия.

Взвояю к всемогущему Аллаху, чтобы Он направил наши добрые дела на процветание мусульманской уммы. С уважением,

Баняр ал-АСАД,  
Президент Сирийской Арабской Республики

Его Превосходительству  
господину Исламу КАРИМОВУ,  
Президенту Республики Узбекистан

Уважаемый Президент, сердечно поздравляю Ваше Превосходительство с праздником Курбан байрама.

Пользуясь случаем, от имени народа Турции и от себя лично направляю Вашему Превосходительству свои наилучшие пожелания здоровья и счастья, а народу Узбекистана — мира и благополучия.

Ахмет Неждет СЕЗЕР,  
Президент Турции.

### УКАЗ

Президента Республики Узбекистан  
О назначении Г.К.Тишаева  
председателем Комитета по охране  
Государственной границы  
Республики Узбекистан

Назначить Гафуржона Кадриевича Тишаева председателем Комитета по охране Государственной границы Республики Узбекистан.

Президент  
Республики Узбекистан  
И.КАРИМОВ

город Ташкент,  
7 февраля 2003 года.

### УКАЗ

Президента Республики Узбекистан  
Об освобождении М.И.Утаганова  
от обязанностей председателя Комитета  
по охране Государственной границы  
Республики Узбекистан

Освободить Махмуджана Инаатовича Утаганова от обязанностей председателя Комитета по охране Государственной границы Республики Узбекистан в связи с переходом на другую работу.

Президент  
Республики Узбекистан  
И.КАРИМОВ

город Ташкент,  
7 февраля 2003 года.



## Здоровое поколение — великое будущее страны

В нашей стране уделяется большое внимание развитию физического воспитания и спорта, воспитанию здорового поколения. Подтверждением тому служит создание трехлетней непрерывной системы спортивных игр «Умид нихоллари», «Баркамол аллод» и «Универсиада», организация в соответствии с указом Президента нашего государства Фонда развития детского спорта Узбекистана.

7 февраля в резиденции Окарой состоялась заседание попечительского совета данного фонда.

Вел его Президент Республики Узбекистан, председатель этого совета Ислам Каримов. В заседании приняли участие Председатель Жокарты Кенеса Республики Каракалпакстан, хокимы города Ташкента и областей, руководители соответствующих министерств и ведомств.

О работе, проделанной в связи с организацией деятельности фонда, была заслушана информация первого заместителя Премьер-министра К.Туляганова. Во всех областях созданы территориальные филиалы и их попечительские советы. Предстоящая основная задача заключается в построении для детей спортивных сооружений на основе типовых проектов. На расчетный счет фонда стали поступать средства.

Руководитель нашего государства, выражая свое мнение по данному вопросу, особо отметил, что создание Фонда развития детского спорта в нашей стране — это начало большого движения, направленного на воплощение благородных целей. Поэтому в этом деле нельзя допустить поверхностного отношения, поспешного влечения работы.

Конечно, хорошо, что подготовлены типовые проекты спортивных сооружений для детей. Однако прежде чем строить эти комплексы, необходимо глубоко проанализировать, где и как они будут возводиться и на каких видах спорта будут специализироваться. Если в настоящее время в международном масштабе признаны 97 видов спорта, то надо определить, какие из них более приемлемы в условиях Узбекистана и дадут наибольший эффект.

Ислам Каримов акцентировал внимание участников заседания на том, что развитие детского спорта нельзя смешивать с работой, проводимой в сфере большого спорта. Строительство же намечаемых сооружений должно быть начато прежде всего в сельской местности, в отдаленных районах. Ибо в кишлаках и аулах нашей страны условия для занятия детей спортом не на должном уровне. Спортивные площадки, в свое время построенные в средних образовательных учреждениях, также не отвечают требованиям времени.

Мы должны глубоко изучить существующее положение, найти ответ на вопрос, какими видами спорта было бы целесообразней заниматься учащимся начальных классов, сказал руководитель нашей страны. Поскольку рассматриваемый сегодня вопрос касается не просто развития спорта, а непосредственно связан с будущим нации, завтрашним днем страны. Пробуждение в наших детях любви и стремления к физической культуре, привлечение их в мир спорта должны стать актуальной задачей для каждого из нас. Не обращая внимания на этот аспект, трудно говорить о здоровой нации, здоровом обществе.

Известно, что в последние годы в нашей стране построено много колледжей и лицеев, отвечающих мировым стандартам. Они имеют современные спортивные комплексы. Как же работают эти сооружения, построенные на большие средства? Ведь они построены не для «показухи». Ислам Каримов подчеркнул, что необходимо создать возможность для детей заниматься в данных комплексах.

Навоийская область расположена в степной зоне, где существует дефицит водных ресурсов. Однако именно в этой области находятся резервы водного спорта страны. Значит, при большом желании и стремлении можно достичь любых высоких результатов. Здесь уместно отметить большой вклад Навоийского горно-металлургического комбината в развитие спорта.

Трудно найти решение какого-либо вопроса, если не подойти к нему с логической точки зрения. В частности, прежде чем привлекать уз-

бекских девочек к спорту, необходимо глубоко проанализировать некоторые нюансы. Прежде всего, не все виды спорта приемлемы для нашего народа, особенно для девочек. Если мы хотим, чтобы наши девочки занимались какими-либо видами спорта, то мы должны создавать спортивные костюмы, соответствующие климатическим условиям, менталитету нашего народа. Руководители компании «Узбекентилсанот» должны задуматься над этим вопросом и внести свои предложения.

Всех нас радуют успехи, которые достигает наша молодежь на международных соревнованиях. Мы гордимся тем, что юные узбекистанцы поднимаются на высшие ступени пьедестала почета. Как было отмечено выше, не следует отождествлять развитие детского спорта с большим спортом. Большой спорт будет развиваться, как и прежде. Если мы выйдем на международные соревнования посредством развития детского спорта, то нация будет здоровой и ряды наших чемпионов пополнятся новыми именами.

Мы говорим о нашей молодежи, которая способна преумножить славу нашей Родины, привносить в душу народа чувство гордости, равняться с самыми знаменитыми спортсменами мира. Немало у нашего народа талантливых сыновей и дочерей, которые способны возвысить славу своей страны, честь нации. Только необходимо своевременно выявить их, создать для них все условия. Велико значение

спорта в воспитании подрастающего поколения физически здоровым, сильным и мужественным, в утверждении в нашем обществе здорового образа жизни.

Спорт также является гарантом духовного роста молодого поколения. Никто не может отрицать того, что именно с детства посредством спорта легче формируются такие человеческие качества, как взаимное уважение и поддержка. Через проявление радости за успех ближнего укрепляются дружба и сплоченность. Вместо чтения продолжительных лекций детям о патриотизме, человеколюбии важнее эти высокие чувства вкладывать в их души через физическое воспитание и спорт.

Актуальным вопросом также является повышение уровня преподавания в школах уроков по физическому воспитанию. Президент отметил, что до сих пор по этому предмету не изданы ни учебники, ни пособия, ни альбомы. Агентству по печати и информации поручено совместно с соответствующими министерствами и ведомствами усилить работу в этом направлении.

На заседании было обращено внимание на важность дальнейшего укрепления связей и сотрудничества между школой и махаллей, организации семейных соревнований. Если родители хотя бы по выходным будут ходить вместе со своими детьми на стадион и заниматься любимым видом спорта, то этот день будет особо радостным для всей семьи, сказал Ислам Каримов. Было бы целесообразным, если бы фонд «Махалла» и его отделения на местах организовали соревнования спортивных семей накануне праздника Наурыз.

На заседании была заслушана информация Председателя Жокарты Кенеса Республики Каракалпакстан, хокимов областей, руководителей соответствующих министерств и ведомств о работе, осуществляемой по организации деятельности Фонда развития детского спорта на местах.

Озод РАДЖАБОВ, корр.УзА.

Фото Абдувахида ТУРАЕВА, УзА.

## ПОСТАНОВЛЕНИЕ Кабинета Министров Республики Узбекистан

### О Программе "Год махалли"

В целях повышения роли и значения махалли в качестве органа самоуправления граждан, дальнейшего усиления ее влияния в деле укрепления национальных ценностей и традиций, оказания населению материальной и моральной поддержки и в связи с провозглашением 2003 года в Республике Узбекистан "Годом махалли" Кабинет Министров постановляет:

1. Утвердить Программу "Год махалли", направленную на:

дальнейшее укрепление роли и статуса махалли в государственном и общественном управлении, социально-политической и экономической жизни общества;

совершенствование действующей нормативно-правовой базы деятельности махалли, расширение ее полномочий и повышение ответственности как института гражданского общества;

укрепление материальной базы деятельности махалли, развитие предпринимательства, сферы услуг и торговли на территории махалли, создание за счет этого новых рабочих мест; развитие социальной инфраструктуры махалли, благоустройство и озеленение территории, оборудование детских и спортивных площадок, коммунальных

сетей; усиление адресной материальной помощи малообеспеченным семьям и поддержки молодых семей со стороны махалли;

усиление внимания и заботы о старшем поколении; улучшение медицинского и санаторно-курортного обслуживания населения махалли, развитие детского спорта;

активизацию деятельности махалли по сохранению и широкой пропаганде среди населения национальных ценностей и обычаев, связанных с традициями здорового образа жизни, социальной справедливости и духовно-нравственным воспитанием.

2. Министерству финансов, Министерству труда и социальной защиты населения Республики Узбекистан в месячный срок внести в Кабинет Министров предложения о создании фондов развития органов самоуправления граждан, определяя источники финансирования части средств государственных пошлин за регистрацию актов гражданского состояния и сборов за регистрацию юридических и физических лиц, занимающихся предпринимательской деятельностью, и других источников.

(Окончание на 2-й стр.)

## Комментарий

### к Постановлению Кабинета Министров "О Программе "Год махалли"

На торжественном собрании, посвященном десятилетью Конституции Республики Узбекистан, руководителем нашей страны 2003 год был объявлен "Годом махалли".

По распоряжению Президента была создана Республиканская комиссия по разработке и реализации программы "Год махалли". Все стороны изучив назревшие в махаллях проблемы, предстоящую в связи с этим работу, комиссия, широко привлекая

государственные, негосударственные и общественные организации, а также председателей махаллей, разработала комплексную программу организационно-правовых и социально-экономических мероприятий, которые необходимо осуществить в течение года.

Программа охватывает жизненно важные вопросы по семи основным направлениям. В их числе:

(Окончание на 2-й стр.)

## Репортеры сообщают

### Мой Поэт

9 февраля 562 года назад родился Алишер Навои.



В день рождения Мир-Алишера я иду возложить цветы к его памятнику. Мой Поэт... Говорю так не от гордыни, а от любви к нему и его бессмертному творчеству. Каждый из нас вправе сказать: "Навои — мой!" Не будем спорить — он наш. Наглядным

подтверждением тому является море цветов у памятника поэту. Весь мир знает и читает Навои. Вот и я открываю томик его стихов и мысленно уношусь в Герат, приближаясь к саду поэта Корегох. Но сказал великий Саали: У врат оазисов, миров и султанов Я не шатаюсь, человек незваный. И пес, и страж, заведет чужака, За ворот схватят, вцепятся в бока. Однако я не боюсь ни псов, ни стражей. Хотя Алишер Навои облачен великой властью, он сын народа и служит ему. Его дом, и сердце, и сад, и душа всегда открыты для

всех нас. Войдем в его мир, в его жизнь — они в стихах и поемах и доступны всем. Беру — учусь, живу, люблю! Люблю, как он, свой народ, свой язык, свою Родину. И помню, что Навои ценил людей не за их богатство или родословную, а за талант и способности. Может быть, поэтому героем его гениальной поэмы стал Фархад с его стремлением самому постигнуть тайны ремесла и искусства, сделать все, чтобы облегчить страдания народа, с его всеполюющим чувством любви.

(Окончание на 2-й стр.)

## ИНТРИГА ЗАКРУЧИВАЕТСЯ

Андрей КИМ.

Вчера на кортах столичного спортивно-оздоровительного комплекса "Узбекистан" состоялся первый теннисистов Узбекистана и Индонезии в рамках Кубка Дэвиса.

Первыми на корт вышли Олег Огородов и индонезиец Петер Хандою. Нашему земляку не все и не всегда удавалось. Это подтверждает и итоговый результат пяти-сетового поединка. После трех с лишним часов стало ясно, что победа осталась пока за узбекистанцем — результат 7:6, 5:7, 6:4, 5:7, 6:3 зачет на табло единичу против индонезийского нуля.

Затем согласно жеребьевке отношения между собой на корте выясняли узбекистанец Вадим

Куценко и Фиби Виджянто. Встреча складывалась также не просто. Первый сет остался за Куценко — 6:2. Однако "легкий" для нашего спортсмена счет оказался не прощеским. Во втором и третьем сетах кряду победу праздновал индонезиец — 7:6, 6:2.

В четвертом сете Вадим смог реабилитироваться — 6:0. Но победного запала до конца встречи не хватило, и Куценко вынужден был признать поражение, уступив Виджянто и в заключительном сете — 6:2.

Таким образом по итогам первого дня общий счет матча 1:1. Интрига закручивается.

НА СНИМКЕ: только Олег Огородов мог вчера противостоять теннисистам Индонезии. Фото Рашида ГАЛИЕВА.

## О ПОГОДЕ...

Сегодня по Узбекистану ожидается переменная облачность, без осадков. Дневная температура воздуха: по Каракалпакстану и Хорезмской области — 1 — 6 тепла; по Бухарской и Навоийской областям — 4 — 9 тепла; по Кашкарларинской и Сырдарьинской областям — 7 — 12 тепла; по областям Ферганской долины — 2 — 7 тепла; по Ташкентской, Сырдарьинской, Джизакской и Самаркандской областям — 7 — 12 тепла.

В столице республики — переменная облачность, без осадков. Ветер восточный, 2—7 м/с. Температура воздуха ночью 1 мороза — 1 тепла, днем — 6 — 8 тепла.

## БЕЗ ОСАДКОВ

## ПЛАНЕТА. ОПЕРАТИВНО



### К чему готовится ООН

Верховный комиссар ООН по делам беженцев Рууд Льюберс считает, что в случае войны с Ираком потоки беженцев из страны составят от шестидесяти тысяч человек. Половина, скорее всего, направится в Иран, а остальные — в Турцию, Сирию и Иорданию. Несмотря на просьбы о выделении 37 миллионов долларов на гуманитарные операции в Ираке, ООН до сих пор не получила ни цента. При этом Рууд Льюберс подчеркнул, что сотрудники гуманитарных учреждений ООН не теряют надежды на то, что войны удастся избежать.

### После катастрофы шаттла

Группам, занимающимся поисками обломков шаттла «Колумбия», пока не удалось найти самые важные для работы экспертам фрагменты. К указанным фрагментам относятся куски теплоизоляционной обшивки, левого крыла и «черные ящики». Специалисты по-прежнему полагают, что левое крыло шаттла имеет отношение к причине его падения. Незадолго до взрыва часть установленных на крыле датчиков вышла из строя, а часть отменила резкий рост температуры, передает Lenta.Ru.

шее время предполагается проработать вопрос о запуске к МКС российских грузовых кораблей «Прогресс» сверх утвержденной программы. Кроме того, дополнительно будут изготовлены корабли «Союз».

### Идут на рекорд

Развивающиеся страны тратят рекордные суммы на закупку нового вооружения. За последние 10 лет их оборонные бюджеты выросли на 18 процентов. По сведениям Lenta.Ru, именно такие данные приводятся в недавнем докладе Государственного департамента США по мировым военным расходам. Лидерами оружейного импорта оказались Саудовская Аравия, Турция и Япония.

### Из-за деректа

Компания Volkswagen объявила об отъезде в США 500 тысяч своих автомобилей моделей Beetle, Jetta, Passat и Audi-A4 выпуска 2001 и 2002 годов. Как сообщается, в системе зажигания обнаружен дефект, который резко снижает мощность двигателя, передает РИА «Новости».

## ПЕРВЫЕ МАГИСТРЫ ВЫСШЕЙ ШКОЛЫ БИЗНЕСА

По инициативе руководителя нашей страны Ислама Каримова на базе Академии государственного и общественного строительства при Президенте Республики Узбекистан была организована Высшая школа бизнеса. Она нацелена на расширение подготовки высококвалифицированных руководящих кадров, владеющих современными методами менеджмента, способных организовать работу по проведению в нашей стране политики, направленной на либерализацию и дальнейшее углубление экономических реформ.

Состоялась церемония торжественного вручения дипломов первым выпускникам этой школы. Выступившие на церемонии ректор Академии государственного и общественного строительства Алишер Азизходжаев, Чрезвычайный и Полномочный Посол Японии в нашей стране Акио Кавао и другие отметили, что в

данном учебном заведении процессы обучения и практики по программам «Магистр бизнес-управления» (МБА) организованы в соответствии с мировыми стандартами. В этом отношении заслуживает внимания то, что налажено плодотворное сотрудничество со многими международными организациями, такими, как Программа развития ООН, USAID, JICA, престижными университетами мира.

Слушатели школы повысили свою квалификацию по программам «Магистр бизнес-управления» в учебных заведениях МВА зарубежных государств, в том числе в американских университетах Монтана, Нью-Йорка и Буффало, Государственном департаменте США. В настоящее время в Высшей школе бизнеса обучается 127 слушателей. По программам МБА им преподают крупные ученые и специалисты нашей страны и зарубежья.

УзА.

ПОСТАНОВЛЕНИЕ

Кабинета Министров Республики Узбекистан

О Программе "Год махалли"

(Окончание. Начало на 1-й стр.)

3. Республиканской комиссии по разработке и реализации Программы "Год махалли", Совету Министров Республики Каракалпакстан, хокимиятам областей, городов и районов, министерствам, ведомствам, хозяйственным объединениям и другим организациям разработать и осуществлять конкретные меры, обеспечивающие своевременное и качественное выполнение мероприятий, предусмотренных Программой.

4. Комплексом Кабинета Министров Республики Узбекистан, министерствам, ведом-

ствам, ассоциациям, компаниям, корпорациям, хозяйственным объединениям, общественным организациям, фондам, Совету Министров Республики Каракалпакстан и хокимиятам областей и городов Ташкента, городов и районов: ежеквартально рассматривать на своих заседаниях ход реализации Программы "Год махалли" с привлечением заинтересованных органов и структур, принимать соответствующие меры;

по итогам каждого квартала до 7 числа следующего за кварталом месяца представлять в Республиканскую комиссию аналитическую информацию

об итогах осуществления заданных Программы в отчетном периоде.

5. Благотворительному фонду «Махалла» совместно с Республиканским комитетом женщин, центром "Маънавият ва маърифат", Духовным управлением мусульман Узбекистана, Комитетом по делам религий, Министерством по делам культуры в двухнедельный срок разработать и представить для утверждения Республиканской комиссии мероприятия по традиционному рачительному проведению свадеб и других ритуальных обрядов.

7. Контроль за выполнением настоящего постановления возложить на первого заместителя Премьер-министра Республики Узбекистан К.Н. Туляганова.

Председатель Кабинета Министров И. Каримов

г.Ташкент, 7 февраля 2003 г.

Комментарий

к Постановлению Кабинета Министров "О Программе "Год махалли"

(Окончание. Начало на 1-й стр.)

совершенствование организационно-правовых основ деятельности махалли; развитие и укрепление ее материальной базы; создание новых рабочих мест в махаллях за счет развития предпринимательства, сферы услуг и торговли, малого бизнеса;

развитие социальной инфраструктуры махалли, благоустройство и озеленение территорий, обустройство детских и спортивных площадок, обеспечение содержания в исправном состоянии дорог, улиц и коммунальных сетей;

усиление адресной материальной помощи малообеспеченным семьям и поддержке молодых семей со стороны махалли;

усиление внимания и заботы о представителях старшего поколения;

улучшение медицинского и санаторно-курортного обслуживания населения махалли, развитие детского спорта;

активизация деятельности махалли по духовно-нравственному воспитанию.

В рамках Программы "Год махалли" намечается обеспечить:

создание специальных фондов развития органов самоуправления граждан;

широкое привлечение кредитов коммерческих банков и различных фондов в целях поддержки малообеспеченных молодых семей, содействие в налаживании их домашнего хозяйства;

создание 160 тысяч новых рабочих мест за счет развития малого и среднего бизнеса, в частности, организация 950 пунктов бытового обслуживания;

постоянное обеспечение населения природным газом и питьевой водой, в том числе за счет прокладки дополнительно в 433 махаллях республики газопровода протяженностью 2,6

тысячи км, и в 436 махаллях — 1.720 км водопровода;

улучшение условий быта жителей махалли за счет капитального ремонта 12.500 тысяч кв. метров жилого фонда, ремонта, асфальтирования и благоустройства более 1.000 км дорог в 500 махаллях, создания современных махаллинских гузаров;

восстановление здоровья 20 тысяч ветеранов в санаториях и больницах;

льготное предоставление протезно-ортопедических изделий, колясок, слуховых и зрительных аппаратов нуждающимся в этом пожилым людям и инвалидам;

расширение охвата медико-социальной патронажной службой населения отдаленных кишлаков и аулов;

бесплатное посещение всех государственных спортивных сооружений детьми до 16 лет и проведение целого ряда других важных мероприятий.

В принятом постановлении признано необходимым объе-

динить усилия аксакалов махалли, имам-хатибов, работников культуры и комитетов женщин по реализации и такой важной задачи, на которую особо обращал внимание Президент нашей страны: переход на рачительные формы и методы проведения свадеб и других ритуальных мероприятий.

Для полной реализации Программы "Год махалли" предусмотрено привлечение 375,9 млрд сумов, в том числе 169,5 млрд сумов за счет государственного бюджета, а также средств предприятий, внебюджетных фондов и негосударственных организаций, гранты международных организаций и кредитные ресурсы.

Полная реализация программы и достижение поставленных благородных целей неразрывно связаны с тесной и согласованной деятельностью соответствующих организаций, ведомств, аксакалов махалли и самых широких слоев населения нашей республики.

Наш корр.

В Олий Мажлисе

СБОРНИК ЖЕНЕВСКИХ КОНВЕНЦИЙ ИЗДАН НА ГОСУДАРСТВЕННОМ ЯЗЫКЕ

По рекомендации, принятой 3 апреля 2002 года на совместном заседании комитетов Олий Мажлиса по международным делам и межпарламентским связям и по демократическим институтам, негосударственным организациям и органам самоуправления граждан, а также Комиссии Олий Мажлиса по нормативно-правовым терминам, в Республике Узбекистан в серии "Международное гуманитарное право" на государственном языке выпущен сборник Женевских конвенций.

Вчера в Олий Мажлисе прошла презентация сборника. В мероприятии приняли участие представители Олий Мажлиса, Аппарата Президента, Кабинета Министров, заинтересованных министерств, представители учебных и научных объединений, негосударственных и международных организаций, средств массовой информации.

На сегодняшний день вопросы защиты прав человека на международном уровне нашли свое отражение в восьмидесяти международных документах, в основном это Устав ООН, Всеобщая декларация прав человека, международные пакты по правам человека. Узбекистан присоединился более чем к 60 многосторонним международным договорам в области

прав человека.

Национальный центр Республики Узбекистан по правам человека совместно с Международным Комитетом Красного Креста проделал большую работу по переводу и изданию текстов Женевских конвенций и Дополнительных протоколов к ним на узбекском языке.

На презентации отмечалось, что за годы независи-

мости наше государство присоединилось ко многим важным международным документам. Международное право и общечеловеческие ценности на законном основании получили приоритетный статус в национальном законодательстве. В стране ведется активная закладка правового фундамента справедливого гражданского общества.

Наш корр.

В Генеральной прокуратуре Республики Узбекистан состоялась расширенное заседание коллегии, посвященное обсуждению итогов деятельности органов прокуратуры за 2002 год по укреплению в стране законности и правопорядка, а также вопросам координации деятельности органов, осуществляющих борьбу с преступностью, защиту прав и законных интересов граждан.

В Генеральной прокуратуре республики

В ходе заседания отмечены не только положительные результаты работы органов прокуратуры, но и подвержены критическому анализу недостатки в осуществлении надзора за исполнением законов в отдельных сферах ее деятельности.

Несмотря на принимаемые меры по координации деятельности правоохранительных органов в борьбе с преступностью, ожидаемые результаты достичь не удалось, число зарегистрированных преступлений возросло на 3,9 процента. Но при этом вследствие усиления надзора за предварительным следствием и дознанием работа по возмещению нанесенного совершенными преступлениями материального ущерба улучшилась.

Вместе с тем особое внимание обращено на недостаточность проводимой работы по борьбе с преступлениями

в сфере так называемой "теневой экономики", наносимой экономике государства значительный ущерб.

Председательствовавший на заседании Генеральной прокуратуры республики Р.Кадиров обратил внимание участников заседания на необходимость устранения имеющихся недостатков и неукоснительного выполнения задач, стоящих перед органами прокуратуры.

Руководителям структурных подразделений Генеральной прокуратуры дано поручение совместно с прокурорами на местах еще раз тщательно проанализировать состояние дел по всем направлениям прокурорской деятельности, принять меры по ее совершенствованию и усилению контроля за работой подчиненных прокуроров.

Пресс-центр Генеральной прокуратуры Республики Узбекистан.

МИРНЫЙ АТОМ НА СЛУЖБЕ

Вчера в Институте ядерной физики АН РУ состоялся семинар "Роль Курчатова в истории развития атомной техники Узбекистана", посвященный 100-летию юбилею выдающегося ученого.

Побывав в 1956 году в нашей республике, Курчатова совместно с узбекистанскими коллегами определил месторасположение будущего атомного реактора в Кибрае. Позже он отметил, что не ожидал увидеть в Ташкенте такой широкий размах работы по применению атомной энергии в мирных целях. По рекомендации ученого десять узбекистанских специалистов проходили стажировку у него на реакторе.

Сегодня уже невозможно представить нашу жизнь без использования ядерных технологий, с помощью которых проводятся исследования окружающего нас мира. Это подчеркивалось и в ходе состоявшегося семинара, на котором выступили Чрезвычайный и Полномочный Посол Российской Федерации Д. Рюриков, президент Академии наук Узбекистана академик Б. Юлдашев, академик Ш. Вахидов и другие ученые.

Наш корр.

НАДЕЖНЫЙ ПОМОЩНИК

К весеннему севу подготовлены 2 тыс. гектаров земель акционерного общества «Сардоба парранда» Навоийского района. Большую помощь в этом оказало совместное узбекско-американское предприятие «Массей-Фергусон», созданное при обществе. Совместное предприятие занимается обработкой земель и сбором выращенного урожая.

Когда акционерное общество «Сардоба парранда» совместно с американской компанией «Инглвуд инвестмент интернэшнл-ЛТД» создало совместное предприятие, дела пошли в гору. Значительно уменьшилась закупка кормов. Через год после открытия СП освоено около 600 гектаров новых земель. Эти площади были засеяны кор-

мовыми культурами. В настоящее время на этих участках появились первые всходы.

— Это совместное предприятие — наш добрый помощник, — сказал председатель акционерного общества Мухтар Хамиятов. — Тракторы, доставленные из Англии и имеющие мощность 160—230 лошадиных сил, за день могут обработать

(Окончание. Начало на 1-й стр.)

9 февраля — день рождения Алишера Навои

Мой Поэт

Любовь! Это великое чувство Алишер Навои воплотил в образе Фархада, многочисленных газелях, бейтах, рубаях. "Фархада и Ширин кто знает, тот в Фархаде Алишера узнает..."

И это прежде всего потому, что Навои написал шесть больших поэм на родном узбекском языке, над которыми работал в 1483—1485 годах. Это поэма философского содержания и значимости мер, предусмотренных в Программе "Год махалли", объективное освещение хода их реализации.

7. Контроль за выполнением настоящего постановления возложить на первого заместителя Премьер-министра Республики Узбекистан К.Н. Туляганова.

Алишер Навои с одинаковым мастерством использовал все литературные жанры, чтобы доказать, что родной узбекский язык справится и с метафоричным поэтическим слогом, и с научным трактатом. И теперь уже с узбекского на другие языки мира переводятся творения великого Навои, а поэма "Фархад и Ширин" стала первой, переведенной на русский язык Львом Пенковским.

Поэма "Фархад и Ширин" написана одиннадцатисложным стихотворным размером "хозадж" системы "аруз", в

ней девять тысяч строк. "Этот стих классический, музыкально ласкающий ухо, эмоционально напряженный и наиболее соответствующий данному жанру, — пишет переводчик. — Для узбека "Фархад и Ширин" — то же, что для русскоязычного читателя "Евгений Онегин". Присутствуя к переводу поэмы и решая проблему ее звучания на русском языке, я обратился к классическому пятистопному ямбу. Насколько сохранены в переводе дух гениального создателя "Фархада и Ширин", его архитектурный стиль, его сложная и драгоценная фактура, его тончайшая орнаментика — об этом пусть судят знатоки Навои".

Вряд ли я даже приближенно могу считать себя знатоком творчества поэта. Но зато твердо могу сказать, что люблю его газели и рубай, люблю его поэмы. И когда мне грустно и печаль гложет душу, я обращаюсь к его строкам. Еще юношей я заучивал Навои, чтобы объяснить в любви девушке, раскрыв слезами поэта свою душу и сердце. А как же иначе, ведь Алишер Навои — мой! И теперь не пойму — то ли я говорю его словами, то

ли он движет моими мыслями. Мы слились с ним в одно чувство к своим близким — чувству любви. И хочется воскликнуть вслед за поэтом: Дай, крович, выпить прямо из ковша. Бархатается в море бед душа! Из моря скорби как спастись душе? В любовь ковша дай унестишь душе!

Эй, крович, верный друг мой, поспеши: Вином крепчайшим чувств меня лиши! Я притчей стал, в любви не мера чувств, А если пить — так до потери чувств.

Прием обращения к кровчю — традиционный в восточной поэзии, но у Алишера Навои в газелях, рубаях и поэмах такая щедрость чувств, такая тонкость и выразительность сравнений и метафор, что мы чувствуем всю гамму настроений поэта, его переживания, его надежду. Сегодня во многих домах, где любят и почитают поэта, будут читать стихи, петь его песни, вспоминать добрым словом, радоваться, что в нашей жизни есть духовный

учитель — великий Алишер Навои. Хочу и я в этот знаменательный день предпослать вам и себе в подарок газель моего Навои.

О, китайская турчанка — удлиненные глаза, Лоб в морщинках от жеманства... что упоминать нельзя.

От надменности раскоса, поглядела на меня — Слово огненным разрезом сердце рассекала гроза.

Не от голода тускнеют той красавицы зрачки, И не с голодухи кровью напиться их краса.

Перед ней узбек с монголом шепчут клевету мусульман. Кто она: тумач, калмычка? — точно не могу сказать.

Ей нужна душа. И сердце удирает в страхе прочь, Взгляд — как молнии мгновенной огненная полоса, Рот ее для поцелуя нежность губ полуоткрыл.

Так приятны подбородок, шея гибкая лоза. Навои, когда свиданьем не утешился теперь — Унесут навеки сердце удлиненные глаза.

Мунид ЗАКИРОВ.

Творчество нашего выдающегося предка общепризнанно и хорошо известно широкой мировой общественности, а не только деятелям культуры и специалистам. Знакомство с литературными произведениями и личностью Алишера Навои никого не оставляет равнодушным.

В Стране восходящего солнца

Ярким свидетельством тому является стремление зарубежных искусствоведов не только переводить его стихи, но и иметь скульптурные изображения поэта, — говорит председатель Академии художеств Узбекистана Турсунгуль Кузиев. — К примеру, недавно в Москве был установлен памятник великому Навои.

Это наглядно подтверждается в ходе встреч с представителями зарубежных государств. В частности, основатель университета Сока (Токио) г-н Дайсаку Икеда высказал пожелание запечатлеть образ великого поэта в стенах вуза, вестибюли которого уже украшают скульптуры выдающихся деятелей мировой культуры, литературы и науки — Леонардо да Винчи, Уолта Уитмена, Виктора Гюго, Льва Толстого, Марии Кюри.

Еще в ходе подготовки поездки университетской делегации в Ташкент японские гости изъявили желание посетить памятник А. Навои и отдать дань уважения поэту. Возглавлявший делегацию университета Сока, посетивший в декабре прошлого года нашу столицу, ректор Масами Вакае, возложив цветы к памятнику Алишеру Навои в Национальном парке, прочитал стихи поэта, начертанные на куполе, венчающем пространство над его скульптурой. Тогда он подчеркнул значительность того, что в них звучит призыв к человечеству жить в мире и дружбе. На встрече в Академии художеств Узбекистана им было высказано предложение оказать помощь в изготовлении памятника великому поэту, на постаменте которого могли быть выгравированы эти самые актуальные для всех времен и народов слова.

Как отметил ректор Вакае в ходе беседы с Президентом Узбекистана И. Каримовым, эти мысли великого поэта сегодня как никогда актуальны для всего человечества, особенно после трагических событий 11 сентября 2001 года в США.

Он также сказал о необходимости пропагандировать труды и творчество Алишера Навои в Японии и других странах, поскольку многие высказанные им мысли особенно актуальны для судеб всех народов. По его мнению, не только эти слова, но и все произведения великого гения узбекского народа достойны того, чтобы быть переведенными на японский и другие языки мира.

Сегодня Академия художеств Узбекистана оказывает помощь этому японскому вузу, предоставляя книги и иллюстративные материалы, раскрывающие творчество Алишера Навои, а его

великолепный портрет передан в дар музею университета Сока.

Узбекские скульпторы в настоящее время работают над пластическим воплощением образа великого поэта в макете памятника, который будет установлен на японской земле, народ которой с таким благоговением признал и с такой любовью почитает гений узбекского мыслителя и литератора. А в одном из самых живописных уголков университета Сока, среди цветов, уже подготовлено место, где будет установлена эта скульптура.

Наряду с этим на днях опубликовано известие, что японским обществом "Сока Гаккай" создано "Общество друзей Узбекистана".

Именно так предельно назвать новую общественную организацию г-н Дайсаку Икеда. В организационное ядро новой структуры вошло тридцать человек, а ее председателем стал вице-президент "Сока Гаккай" г-н Эдо. Секретарем избран Кензо Кавасаки, председателем — г-н Эдо.

Секретарем избран Кензо Кавасаки, председателем — г-н Эдо.

Секретарем избран Кензо Кавасаки, председателем — г-н Эдо.

Секретарем избран Кензо Кавасаки, председателем — г-н Эдо.

Секретарем избран Кензо Кавасаки, председателем — г-н Эдо.

Секретарем избран Кензо Кавасаки, председателем — г-н Эдо.

Секретарем избран Кензо Кавасаки, председателем — г-н Эдо.

Секретарем избран Кензо Кавасаки, председателем — г-н Эдо.

Секретарем избран Кензо Кавасаки, председателем — г-н Эдо.

Секретарем избран Кензо Кавасаки, председателем — г-н Эдо.

Секретарем избран Кензо Кавасаки, председателем — г-н Эдо.

Секретарем избран Кензо Кавасаки, председателем — г-н Эдо.

Секретарем избран Кензо Кавасаки, председателем — г-н Эдо.

Секретарем избран Кензо Кавасаки, председателем — г-н Эдо.

Секретарем избран Кензо Кавасаки, председателем — г-н Эдо.

Секретарем избран Кензо Кавасаки, председателем — г-н Эдо.

Секретарем избран Кензо Кавасаки, председателем — г-н Эдо.



Скульптура Алишера Навои в университете Сока.

Секретарем избран Кензо Кавасаки, председателем — г-н Эдо.

Advertisement for MAHALLYSANOATINVEST, a financial investment company. It includes a table with financial indicators and a list of services.

Количество акций по проспекту эмиссии — 3.000 штук, в том числе размещенных — 3.000 штук. Достоверность финансовой отчетности подтверждена аудиторской фирмой «GLOBAL AUDIT». Наблюдательный совет

8 февраля 2003 года

2) абзац четвертый статьи 8 дополнить словами "относящихся к объектам повышенного риска";
3) статью 12 исключить.

XXIV. В Закон Республики Узбекистан от 25 мая 2000 года "О лицензировании отдельных видов деятельности" (Ведомости Олий Мажлиса Республики Узбекистан, 2000 г., № 5-6, ст. 142):

1) в статье 20:
часть четвертую изложить в следующей редакции:
"До переоформления лицензии лицензиат осуществляет указанную в ней деятельность на основании ранее выданной лицензии";

дополнить частью следующего содержания:
"Осуществление лицензируемой деятельности с нарушением требований частей первой и второй настоящей статьи влечет ответственность, установленную законодательством за занятие деятельностью без лицензии";
2) абзац четвертый части первой статьи 22 исключить.

XXV. Абзац двенадцатый приложения № 1 к постановлению Олий Мажлиса Республики Узбекистан от 12 мая 2001 года "О Перечне видов деятельности, на осуществление которых требуются лицензии" (Ведомости Олий Мажлиса Республики Узбекистан, 2001 г., № 11-12, ст.222; 2002 г., № 6-7, ст.105) изложить в следующей редакции:

"Ввоз (вывоз), хранение, реализация (отпуск), распределение, перевозка, разработка и производство, изготовление, уничтожение наркотических средств, психотропных веществ и прекурсоров, использование наркотических средств, психотропных веществ и прекурсоров в научных и учебных целях, для производственных нужд, в том числе в медицине и ветеринарии".

Президент
Республики Узбекистан
И.КАРИМОВ

Гор.Ташкент,
13 декабря 2002 г.

24

Закон Республики Узбекистан
О Внесении изменений и дополнений в некоторые законодательные акты Республики Узбекистан
Газеты "Народное слово" и "Халқ сўзи" 2003 год

декабря";
20) часть вторую статьи 108 исключить;
21) статью 111 изложить в следующей редакции:
"Статья 111. Объект налогообложения
Объектом налогообложения являются производственные затраты и расходы периода, за исключением обязательных платежей в бюджет, налогов, сборов и отчислений в государственные целевые фонды";
22) статьи 116 и 117 изложить в следующей редакции:
"Статья 116. Плательщики налога за пользование водными ресурсами
Плательщиками налога за пользование водными ресурсами являются использующие воду в своей деятельности юридические лица, а также физические лица, осуществляющие предпринимательскую деятельность.
Статья 117. Объект налогообложения
Объектом налогообложения является весь объем использованных водных ресурсов из поверхностных и подземных источников";
23) статью 120 дополнить частью следующего содержания:
"Физические лица, осуществляющие предпринимательскую деятельность, исчисляют сумму налога за пользование водными ресурсами и представляют расчет по нему в налоговые органы в сроки, установленные для уплаты налога";
24) статью 121 дополнить частью следующего содержания:
"Физические лица, осуществляющие предпринимательскую деятельность, налог за пользование водными ресурсами уплачивают ежеквартально до 15 числа месяца, следующего за отчетным кварталом".

XX. Статью 33 Закона Республики Узбекистан от 29 августа 1997 года "О таможенном тарифе" (Ведомости Олий Мажлиса Республики Узбекистан, 1997 г., № 9, ст. 228; 1998 г., № 9, ст. 181; 2001 г., № 5, ст. 89) дополнить абзацем следующего содержания:
"технологическое оборудование, ввозимое на территорию Республики Узбекистан для передачи в лизинг, при наличии соответствующего подтверждения уполно-

18

бумага";
3) в статье 11:
дополнить частью второй следующего содержания:
"Нереализованные доходы и расходы Центрального банка, образованные от переоценки золотовалютных резервов в результате изменения курса иностранной валюты или стоимости драгоценных металлов, относятся в фонд переоценки по операциям с золотовалютными резервами";
части вторую, третью, четвертую и пятую считать соответственно частями третьей, четвертой, пятой и шестой;
в части пятой слова "фондов и обязательных резервов" заменить словами "резервов и фондов целевого назначения";
4) в статье 17:
дополнить абзацем третьим следующего содержания:
"утверждает нормативные акты Центрального банка";
абзацы третий — пятнадцатый считать соответственно абзацами четвертым — шестнадцатым;
абзацы седьмой и восьмой изложить в следующей редакции:
"утверждает экономические нормативы для банков и правила проведения финансовых операций для кредитных союзов и ломбардов, а также рассматривает их соблюдение;
принимает решения о выдаче и отзыве лицензий на занятие банковской деятельностью, осуществляет лицензирование деятельности кредитных союзов и ломбардов, а также производства бланков ценных бумаг";
5) статью 24 изложить в следующей редакции:
"Статья 24. Целевые ориентиры изменений монетарных показателей
Центральный банк, исходя из состояния денежно-кредитных, финансовых, валютных и ценовых отношений в Республике Узбекистан, может устанавливать целевые ориентиры изменений одного или нескольких монетарных показателей";
6) статью 27 изложить в следующей редакции:
"Статья 27. Процентные ставки по операциям Центрального банка

Центральный банк регистрирует банки и кредитные союзы, а также выдает лицензии на право осуществления банковских операций, лицензирует деятельность кредитных союзов, ломбардов и производство бланков ценных бумаг.
Регистрация банков и кредитных союзов, а также выдача лицензий банкам, кредитным союзам и ломбардам осуществляется в порядке, установленном Центральным банком. Выдача лицензии на производство бланков ценных бумаг осуществляется в установленном законодательством порядке.
Регистрация банков и кредитных союзов, а также выдача лицензий банкам, ломбардам и на производство бланков ценных бумаг осуществляется за плату.
Центральный банк ведет Государственную книгу регистрации банков, реестры лицензий, выданных кредитным союзам, ломбардам и на производство бланков ценных бумаг. Сведения о выданных лицензиях подлежат опубликованию";
15) части первую и вторую статьи 51 изложить в следующей редакции:
"Центральный банк устанавливает:
обязательные для банков правила проведения банковских операций, ведения бухгалтерского учета и банковской статистической отчетности, составления годовых отчетов;
обязательные для кредитных союзов правила проведения финансовых операций, ведения бухгалтерского учета и отчетности;
обязательные для ломбардов правила осуществления деятельности и операций.
Центральный банк имеет право:
получать и проверять отчетность и другие документы банков, кредитных союзов и ломбардов, запрашивать и получать информацию об их деятельности, в том числе об операциях;
требовать разъяснения по полученной информации;
проверять деятельность банков и кредитных союзов, их филиалов и аффилированных с ними лиц, а также деятельность ломбардов, применять санкции к нарушителям;
устанавливать требования по внутреннему аудиту

Центральный банк регистрирует банки и кредитные союзы, а также выдает лицензии на право осуществления банковских операций, лицензирует деятельность кредитных союзов, ломбардов и производство бланков ценных бумаг.
Регистрация банков и кредитных союзов, а также выдача лицензий банкам, кредитным союзам и ломбардам осуществляется в порядке, установленном Центральным банком. Выдача лицензии на производство бланков ценных бумаг осуществляется в установленном законодательством порядке.
Регистрация банков и кредитных союзов, а также выдача лицензий банкам, ломбардам и на производство бланков ценных бумаг осуществляется за плату.
Центральный банк ведет Государственную книгу регистрации банков, реестры лицензий, выданных кредитным союзам, ломбардам и на производство бланков ценных бумаг. Сведения о выданных лицензиях подлежат опубликованию";
15) части первую и вторую статьи 51 изложить в следующей редакции:
"Центральный банк устанавливает:
обязательные для банков правила проведения банковских операций, ведения бухгалтерского учета и банковской статистической отчетности, составления годовых отчетов;
обязательные для кредитных союзов правила проведения финансовых операций, ведения бухгалтерского учета и отчетности;
обязательные для ломбардов правила осуществления деятельности и операций.
Центральный банк имеет право:
получать и проверять отчетность и другие документы банков, кредитных союзов и ломбардов, запрашивать и получать информацию об их деятельности, в том числе об операциях;
требовать разъяснения по полученной информации;
проверять деятельность банков и кредитных союзов, их филиалов и аффилированных с ними лиц, а также деятельность ломбардов, применять санкции к нарушителям;
устанавливать требования по внутреннему аудиту

Центральный банк регистрирует банки и кредитные союзы, а также выдает лицензии на право осуществления банковских операций, лицензирует деятельность кредитных союзов, ломбардов и производство бланков ценных бумаг.
Регистрация банков и кредитных союзов, а также выдача лицензий банкам, кредитным союзам и ломбардам осуществляется в порядке, установленном Центральным банком. Выдача лицензии на производство бланков ценных бумаг осуществляется в установленном законодательством порядке.
Регистрация банков и кредитных союзов, а также выдача лицензий банкам, ломбардам и на производство бланков ценных бумаг осуществляется за плату.
Центральный банк ведет Государственную книгу регистрации банков, реестры лицензий, выданных кредитным союзам, ломбардам и на производство бланков ценных бумаг. Сведения о выданных лицензиях подлежат опубликованию";
15) части первую и вторую статьи 51 изложить в следующей редакции:
"Центральный банк устанавливает:
обязательные для банков правила проведения банковских операций, ведения бухгалтерского учета и банковской статистической отчетности, составления годовых отчетов;
обязательные для кредитных союзов правила проведения финансовых операций, ведения бухгалтерского учета и отчетности;
обязательные для ломбардов правила осуществления деятельности и операций.
Центральный банк имеет право:
получать и проверять отчетность и другие документы банков, кредитных союзов и ломбардов, запрашивать и получать информацию об их деятельности, в том числе об операциях;
требовать разъяснения по полученной информации;
проверять деятельность банков и кредитных союзов, их филиалов и аффилированных с ними лиц, а также деятельность ломбардов, применять санкции к нарушителям;
устанавливать требования по внутреннему аудиту

Центральный банк регистрирует банки и кредитные союзы, а также выдает лицензии на право осуществления банковских операций, лицензирует деятельность кредитных союзов, ломбардов и производство бланков ценных бумаг.
Регистрация банков и кредитных союзов, а также выдача лицензий банкам, кредитным союзам и ломбардам осуществляется в порядке, установленном Центральным банком. Выдача лицензии на производство бланков ценных бумаг осуществляется в установленном законодательством порядке.
Регистрация банков и кредитных союзов, а также выдача лицензий банкам, ломбардам и на производство бланков ценных бумаг осуществляется за плату.
Центральный банк ведет Государственную книгу регистрации банков, реестры лицензий, выданных кредитным союзам, ломбардам и на производство бланков ценных бумаг. Сведения о выданных лицензиях подлежат опубликованию";
15) части первую и вторую статьи 51 изложить в следующей редакции:
"Центральный банк устанавливает:
обязательные для банков правила проведения банковских операций, ведения бухгалтерского учета и банковской статистической отчетности, составления годовых отчетов;
обязательные для кредитных союзов правила проведения финансовых операций, ведения бухгалтерского учета и отчетности;
обязательные для ломбардов правила осуществления деятельности и операций.
Центральный банк имеет право:
получать и проверять отчетность и другие документы банков, кредитных союзов и ломбардов, запрашивать и получать информацию об их деятельности, в том числе об операциях;
требовать разъяснения по полученной информации;
проверять деятельность банков и кредитных союзов, их филиалов и аффилированных с ними лиц, а также деятельность ломбардов, применять санкции к нарушителям;
устанавливать требования по внутреннему аудиту

Центральный банк регистрирует банки и кредитные союзы, а также выдает лицензии на право осуществления банковских операций, лицензирует деятельность кредитных союзов, ломбардов и производство бланков ценных бумаг.
Регистрация банков и кредитных союзов, а также выдача лицензий банкам, кредитным союзам и ломбардам осуществляется в порядке, установленном Центральным банком. Выдача лицензии на производство бланков ценных бумаг осуществляется в установленном законодательством порядке.
Регистрация банков и кредитных союзов, а также выдача лицензий банкам, ломбардам и на производство бланков ценных бумаг осуществляется за плату.
Центральный банк ведет Государственную книгу регистрации банков, реестры лицензий, выданных кредитным союзам, ломбардам и на производство бланков ценных бумаг. Сведения о выданных лицензиях подлежат опубликованию";
15) части первую и вторую статьи 51 изложить в следующей редакции:
"Центральный банк устанавливает:
обязательные для банков правила проведения банковских операций, ведения бухгалтерского учета и банковской статистической отчетности, составления годовых отчетов;
обязательные для кредитных союзов правила проведения финансовых операций, ведения бухгалтерского учета и отчетности;
обязательные для ломбардов правила осуществления деятельности и операций.
Центральный банк имеет право:
получать и проверять отчетность и другие документы банков, кредитных союзов и ломбардов, запрашивать и получать информацию об их деятельности, в том числе об операциях;
требовать разъяснения по полученной информации;
проверять деятельность банков и кредитных союзов, их филиалов и аффилированных с ними лиц, а также деятельность ломбардов, применять санкции к нарушителям;
устанавливать требования по внутреннему аудиту

Центральный банк регистрирует банки и кредитные союзы, а также выдает лицензии на право осуществления банковских операций, лицензирует деятельность кредитных союзов, ломбардов и производство бланков ценных бумаг.
Регистрация банков и кредитных союзов, а также выдача лицензий банкам, кредитным союзам и ломбардам осуществляется в порядке, установленном Центральным банком. Выдача лицензии на производство бланков ценных бумаг осуществляется в установленном законодательством порядке.
Регистрация банков и кредитных союзов, а также выдача лицензий банкам, ломбардам и на производство бланков ценных бумаг осуществляется за плату.
Центральный банк ведет Государственную книгу регистрации банков, реестры лицензий, выданных кредитным союзам, ломбардам и на производство бланков ценных бумаг. Сведения о выданных лицензиях подлежат опубликованию";
15) части первую и вторую статьи 51 изложить в следующей редакции:
"Центральный банк устанавливает:
обязательные для банков правила проведения банковских операций, ведения бухгалтерского учета и банковской статистической отчетности, составления годовых отчетов;
обязательные для кредитных союзов правила проведения финансовых операций, ведения бухгалтерского учета и отчетности;
обязательные для ломбардов правила осуществления деятельности и операций.
Центральный банк имеет право:
получать и проверять отчетность и другие документы банков, кредитных союзов и ломбардов, запрашивать и получать информацию об их деятельности, в том числе об операциях;
требовать разъяснения по полученной информации;
проверять деятельность банков и кредитных союзов, их филиалов и аффилированных с ними лиц, а также деятельность ломбардов, применять санкции к нарушителям;
устанавливать требования по внутреннему аудиту

Центральный банк регистрирует банки и кредитные союзы, а также выдает лицензии на право осуществления банковских операций, лицензирует деятельность кредитных союзов, ломбардов и производство бланков ценных бумаг.
Регистрация банков и кредитных союзов, а также выдача лицензий банкам, кредитным союзам и ломбардам осуществляется в порядке, установленном Центральным банком. Выдача лицензии на производство бланков ценных бумаг осуществляется в установленном законодательством порядке.
Регистрация банков и кредитных союзов, а также выдача лицензий банкам, ломбардам и на производство бланков ценных бумаг осуществляется за плату.
Центральный банк ведет Государственную книгу регистрации банков, реестры лицензий, выданных кредитным союзам, ломбардам и на производство бланков ценных бумаг. Сведения о выданных лицензиях подлежат опубликованию";
15) части первую и вторую статьи 51 изложить в следующей редакции:
"Центральный банк устанавливает:
обязательные для банков правила проведения банковских операций, ведения бухгалтерского учета и банковской статистической отчетности, составления годовых отчетов;
обязательные для кредитных союзов правила проведения финансовых операций, ведения бухгалтерского учета и отчетности;
обязательные для ломбардов правила осуществления деятельности и операций.
Центральный банк имеет право:
получать и проверять отчетность и другие документы банков, кредитных союзов и ломбардов, запрашивать и получать информацию об их деятельности, в том числе об операциях;
требовать разъяснения по полученной информации;
проверять деятельность банков и кредитных союзов, их филиалов и аффилированных с ними лиц, а также деятельность ломбардов, применять санкции к нарушителям;
устанавливать требования по внутреннему аудиту

Центральный банк регистрирует банки и кредитные союзы, а также выдает лицензии на право осуществления банковских операций, лицензирует деятельность кредитных союзов, ломбардов и производство бланков ценных бумаг.
Регистрация банков и кредитных союзов, а также выдача лицензий банкам, кредитным союзам и ломбардам осуществляется в порядке, установленном Центральным банком. Выдача лицензии на производство бланков ценных бумаг осуществляется в установленном законодательством порядке.
Регистрация банков и кредитных союзов, а также выдача лицензий банкам, ломбардам и на производство бланков ценных бумаг осуществляется за плату.
Центральный банк ведет Государственную книгу регистрации банков, реестры лицензий, выданных кредитным союзам, ломбардам и на производство бланков ценных бумаг. Сведения о выданных лицензиях подлежат опубликованию";
15) части первую и вторую статьи 51 изложить в следующей редакции:
"Центральный банк устанавливает:
обязательные для банков правила проведения банковских операций, ведения бухгалтерского учета и банковской статистической отчетности, составления годовых отчетов;
обязательные для кредитных союзов правила проведения финансовых операций, ведения бухгалтерского учета и отчетности;
обязательные для ломбардов правила осуществления деятельности и операций.
Центральный банк имеет право:
получать и проверять отчетность и другие документы банков, кредитных союзов и ломбардов, запрашивать и получать информацию об их деятельности, в том числе об операциях;
требовать разъяснения по полученной информации;
проверять деятельность банков и кредитных союзов, их филиалов и аффилированных с ними лиц, а также деятельность ломбардов, применять санкции к нарушителям;
устанавливать требования по внутреннему аудиту

Центральный банк регистрирует банки и кредитные союзы, а также выдает лицензии на право осуществления банковских операций, лицензирует деятельность кредитных союзов, ломбардов и производство бланков ценных бумаг.
Регистрация банков и кредитных союзов, а также выдача лицензий банкам, кредитным союзам и ломбардам осуществляется в порядке, установленном Центральным банком. Выдача лицензии на производство бланков ценных бумаг осуществляется в установленном законодательством порядке.
Регистрация банков и кредитных союзов, а также выдача лицензий банкам, ломбардам и на производство бланков ценных бумаг осуществляется за плату.
Центральный банк ведет Государственную книгу регистрации банков, реестры лицензий, выданных кредитным союзам, ломбардам и на производство бланков ценных бумаг. Сведения о выданных лицензиях подлежат опубликованию";
15) части первую и вторую статьи 51 изложить в следующей редакции:
"Центральный банк устанавливает:
обязательные для банков правила проведения банковских операций, ведения бухгалтерского учета и банковской статистической отчетности, составления годовых отчетов;
обязательные для кредитных союзов правила проведения финансовых операций, ведения бухгалтерского учета и отчетности;
обязательные для ломбардов правила осуществления деятельности и операций.
Центральный банк имеет право:
получать и проверять отчетность и другие документы банков, кредитных союзов и ломбардов, запрашивать и получать информацию об их деятельности, в том числе об операциях;
требовать разъяснения по полученной информации;
проверять деятельность банков и кредитных союзов, их филиалов и аффилированных с ними лиц, а также деятельность ломбардов, применять санкции к нарушителям;
устанавливать требования по внутреннему аудиту

7

в следующей редакции:
"требовать объект лизинга у лизингополучателя в случаях и порядке, предусмотренных законодательством или договором лизинга";
9) в статье 12:
абзацы пятый и шестой части первой изложить в следующей редакции:
"в случае непоставки, недопоставки, просрочки поставки или поставки объекта лизинга ненадлежащего качества задерживать выплату лизинговых платежей, отказаться от поставляемого объекта лизинга и требовать расторжения договора лизинга, если иное не предусмотрено договором;
в случае досрочного расторжения договора лизинга требовать возврата выплаченных им ранее в качестве аванса платежей, за вычетом стоимости тех выгод, которые он извлек от использования объекта лизинга";
часть вторую после слов "лизинговых платежей" дополнить словами "за вычетом дохода лизингодателя за оставшийся период";
10) в статье 15:
часть вторую изложить в следующей редакции:
"Право собственности на объект лизинга может перейти к лизингополучателю до истечения срока действия договора лизинга при условии уплаты всех лизинговых платежей за вычетом дохода лизингодателя за оставшийся период до истечения срока договора лизинга, если иное не предусмотрено договором лизинга";
часть третью исключить;
11) часть вторую статьи 16 изложить в следующей редакции:
"Лизингополучатель может уступить третьим лицам полностью или частично свои права по договору лизинга с разрешения лизингодателя";
12) часть первую статьи 21 изложить в следующей редакции:
"Лизингодатель не имеет права использовать объект лизинга в качестве залога без предварительного согласия лизингополучателя";
13) часть первую статьи 22 изложить в следующей редакции:

22

зайвленное товарищество или общество;
продажи государственного имущества негосударственным юридическим лицам и физическим лицам по конкурсу и на аукционе, а также в других формах, не противоречащих законодательству Республики Узбекистан";
3) в статье 7:
часть первой пункта 1 слова "Кабинет министров при Президенте" заменить словами "Кабинет Министров";
часть вторую пункта 2 изложить в следующей редакции:
"Заявка подается распорядителю объектов публичной собственности в порядке, установленном законодательством";
4) статью 11 исключить;
5) в пункте 2 статьи 14, пункте 1 статьи 15 и пункте 2 статьи 17 слова "Кабинетом министров при Президенте" заменить словами "Кабинетом Министров".

III. В Закон Республики Узбекистан от 9 декабря 1992 года "Об аудиторской деятельности" в редакции Закона от 26 мая 2000 года (Ведомости Олий Мажлиса Республики Узбекистан, 2000 г., № 5-6, ст.149):
1) в части первой статьи 2 слова "иных сопутствующих профессиональных услуг" заменить словами "профессиональных услуг, предусмотренных статьей 17 настоящего Закона";
2) статью 5 дополнить частью четвертой следующего содержания:
"Должностные лица органов государственной власти и управления, а также другие лица, которым запрещается заниматься предпринимательской деятельностью в соответствии с законодательством, не могут быть учредителями аудиторских организаций";
часть четвертую — шестую считать соответственно частями пятой — седьмой;
3) часть первую статьи 6 дополнить абзацем третьим следующего содержания:
"самостоятельно определять формы и методы проведения аудиторской проверки";
абзацы третий — седьмой считать соответственно аб-

3

Table with 2 columns: Размер совокупного дохода, Сумма налога. Rows describe tax rates for different income levels.

11) пункт "г" статьи 58 исключить;
12) часть четвертую статьи 63 дополнить абзацем следующего содержания:
"ежеквартально, до 15 числа месяца, следующего за отчетным кварталом, представлять в налоговые органы сведения о суммах начисленных и фактических выплат работавшим по найму в виде оплаты труда и других доходов, а также суммах налога на эти доходы по форме, установленной законодательством";
13) часть вторую статьи 66 изложить в следующей редакции:
"Плательщиками налога на добавленную стоимость на импортные товары (работы, услуги) являются юридические лица, импортирующие эти товары (работы, услуги), а также физические лица, завозившие товары для собственных нужд сверх норм беспошлинного ввоза";
14) в статье 71:
второе предложение пункта 11, пункты 25, 27, 29, 33, 40 исключить;
дополнить пунктами 44, 45, 46 следующего содержания:
"44) оптовая реализация книжной продукции, школьных учебных принадлежностей и наглядных пособий, лекарственных средств и изделий медицинского назначения;
45) лизинговые платежи за сдачу имущества в лизинг;

16

Центральный банк регистрирует банки и кредитные союзы, а также выдает лицензии на право осуществления банковских операций, лицензирует деятельность кредитных союзов, ломбардов и производство бланков ценных бумаг.
Регистрация банков и кредитных союзов, а также выдача лицензий банкам, кредитным союзам и ломбардам осуществляется в порядке, установленном Центральным банком. Выдача лицензии на производство бланков ценных бумаг осуществляется в установленном законодательством порядке.
Регистрация банков и кредитных союзов, а также выдача лицензий банкам, ломбардам и на производство бланков ценных бумаг осуществляется за плату.
Центральный банк ведет Государственную книгу регистрации банков, реестры лицензий, выданных кредитным союзам, ломбардам и на производство бланков ценных бумаг. Сведения о выданных лицензиях подлежат опубликованию";
15) части первую и вторую статьи 51 изложить в следующей редакции:
"Центральный банк устанавливает:
обязательные для банков правила проведения банковских операций, ведения бухгалтерского учета и банковской статистической отчетности, составления годовых отчетов;
обязательные для кредитных союзов правила проведения финансовых операций, ведения бухгалтерского учета и отчетности;
обязательные для ломбардов правила осуществления деятельности и операций.
Центральный банк имеет право:
получать и проверять отчетность и другие документы банков, кредитных союзов и ломбардов, запрашивать и получать информацию об их деятельности, в том числе об операциях;
требовать разъяснения по полученной информации;
проверять деятельность банков и кредитных союзов, их филиалов и аффилированных с ними лиц, а также деятельность ломбардов, применять санкции к нарушителям;
устанавливать требования по внутреннему аудиту

9

XX. В Закон Республики Узбекистан от 29 августа 1998 года "О деятельности депозитариев на рынке ценных бумаг" (Ведомости Олий Мажлиса Республики Узбекистан, 1998 г., № 9, ст. 172):
1) из абзаца второго статьи 10 слово "выпусков" исключить;
2) абзац шестой части первой статьи 18 изложить в следующей редакции:
"осуществлять операции по счетам депонентов только на основании поручений депонентов или их доверенных лиц по установленной форме, за исключением случаев, предусмотренных законодательством".

20

"Номинальная стоимость всех выпущенных акционерным обществом облигаций не должна превышать размер сформированного уставного фонда общества. Выпуск облигаций обществом допускается только после полной оплаты уставного фонда общества.
Размер суммы выпуска облигаций хозяйствующих субъектов других организационно-правовых форм определяется законодательством".

V. В части первой статьи 144 Уголовного кодекса Республики Узбекистан, утвержденного Законом Республики Узбекистан от 22 сентября 1994 года (Ведомости Верховного Совета Республики Узбекистан, 1995 г., № 1, ст. 3; Ведомости Олий Мажлиса Республики Узбекистан, 1996 г., № 9, ст. 144; 1997 г., № 2, ст. 56, № 9, ст. 241; 1998 г., № 5-6, ст. 102, № 9, ст. 181; 1999 г., № 1, ст. 20, № 5, ст. 124, № 9, ст. 229; 2000 г., № 5-6, ст. 153; 2001 г., № 1-2, ст. 23, № 9-10, ст. 165; 2002 г., № 9, ст. 165), слова "неправомерный отказ" заменить словами "необоснованный отказ".

VI. В Кодексе Республики Узбекистан об административной ответственности, утвержденный Законом Республики Узбекистан от 22 сентября 1994 года (Ведомости Верховного Совета Республики Узбекистан, 1995 г., № 3, ст. 6; Ведомости Олий Мажлиса Республики Узбекистан, 1995 г., № 9, ст. 193, № 12, ст. 269; 1996 г., № 5-6, ст. 69, № 9, ст. 144; 1997 г., № 2, ст. 56, № 4-5, ст. 126, № 9, ст. 241; 1998 г., № 3, ст. 38, № 5-6, ст. 102, № 9, ст. 181; 1999 г., № 1, ст. 20, № 5, ст. 124, № 9, ст. 229; 2000 г., № 5-6, ст. 153, № 7-8, ст. 217; 2001 г., № 1-2, ст. 23, № 9-10, ст. 165, 182; 2002 г., № 1, ст. 20, № 9, ст. 165):
1) в статье 128:
диспозицию части второй изложить в следующей редакции:
"Совершение любого правонарушения, из числа предусмотренных в части первой настоящей статьи, в течение года после применения административного взыскания за правонарушение, указанное в этой же части статьи";
в санкции части четвертой узбекского текста слова "олти ойгача" заменить словами "олти ой";

5

№ 1, ст. 20, № 5, ст. 124, № 9, ст. 229; 2000 г., № 5-6, ст. 153; 2001 г., № 1-2, ст. 23, № 5, ст. 89, № 9-10, ст. 182; 2002 г., № 1, ст. 20, № 4-5, ст. 74, № 9, ст. 165):
1) часть первую статьи 7 изложить в следующей редакции:
"К местным налогам и сборам относятся:
1) налог на имущество;
2) земельный налог;
3) налог на развитие инфраструктуры;
4) налог с физических лиц на потребление бензина, дизельного топлива и газа для транспортных средств;
5) сбор за право торговли, включая лицензионные сборы на право торговли отдельными видами товаров;
6) сбор за регистрацию юридических лиц, а также физических лиц, занимающихся предпринимательской деятельностью";
2) часть седьмую статьи 8 изложить в следующей редакции:
"Предприятия торговли (за исключением микрофирм и малых предприятий в сфере розничной торговли) и общественного питания уплачивают в бюджет единый налог с валовой выручки (объема товарооборота). Микрофирмы и малые предприятия в сфере розничной торговли уплачивают в бюджет единый налог на вмененный доход. Порядок исчисления, уплаты и ставки единого налога с валовой выручки и единого налога на вмененный доход определяются Кабинетом Министров Республики Узбекистан";
3) пункт 6 части второй статьи 17 после слов "в аренду" дополнить словом "(лизинг)";
4) в части первой статьи 19:
из абзаца шестого слова "(лизинговый платеж)" исключить;
дополнить абзацами шестнадцатым — восемнадцатым следующего содержания:
"суммы процентов и других установленных платежей за кредиты, полученные на приобретение объекта лизинга;
доход лизингодателя, уплачиваемый в составе лизингового платежа по договору лизинга;
суммы расходов по добровольным видам страхования в пределах норм, установленных законодательством";

14

целевые фонды";
2) статью 8 дополнить частью следующего содержания:
"Обращение взыскания по налогам и другим обязательным платежам в государственный бюджет, а также по обязательным платежам во внебюджетный Пенсионный фонд Республики Узбекистан на имущество предприятия-должника осуществляется судом по заявлению налогового органа".

X. Часть пятую статьи 22 Закона Республики Узбекистан от 25 апреля 1996 года "О механизме функционирования рынка ценных бумаг" (Ведомости Олий Мажлиса Республики Узбекистан, 1996 г., № 5-6, ст. 56) изложить в следующей редакции:
"При заключении сделок купли-продажи на организованных рынках период между датой заключения сделки и расчетов по ней устанавливается правилами организатора торгов ценными бумагами, в иных случаях — договором купли-продажи. В случае нарушения установленных сроков сделки считается недействительной и влечет ответственность покупателя при установлении его вины за причиненный ущерб продавцу".

XI. Второе и третье предложения части первой статьи 4 Закона Республики Узбекистан от 26 апреля 1996 года "Об акционерных обществах и защите прав акционеров" (Ведомости Олий Мажлиса Республики Узбекистан, 1996 г., № 5-6, ст. 61; 1997 г., № 2, ст. 56; 1998 г., № 3, ст. 38, № 9, ст. 181; 1999 г., № 9, ст. 229; 2001 г., № 1-2, ст. 23) исключить.

XII. В Закон Республики Узбекистан от 30 августа 1996 года "Об издательской деятельности" (Ведомости Олий Мажлиса Республики Узбекистан, 1996 г., № 9, ст. 137):
1) статьи 5, 6 и 7 изложить в следующей редакции:
"Статья 5. Мониторинг и контроль за издательской деятельностью
Мониторинг соблюдения издательствами (издателями) законодательства об издательской деятельности, а также контроль за соблюдением ими лицензионных

11

Центральный банк самостоятельно устанавливает процентные ставки по своим операциям;

7) из абзаца первой части первой статьи 30 слова "сроком до трех месяцев" исключить;

8) статью 31 после слов "Службы национальной безопасности" дополнить словами "Министерства по чрезвычайным ситуациям, Государственного таможенного комитета, Комитета по охране Государственной границы";

9) в статье 32:  
в части первой слова "официальную денежную единицу" заменить словами "денежную единицу Республики Узбекистан";

в части второй слова "Официальной денежной" заменить словом "Денежной";

10) из части первой статьи 39 слова "с обязательной эмиссией на замену им банкнот и монет в равном объеме" исключить;

11) статью 46 после слов "денежные средства" дополнить словами "и валютные ценности";

12) часть первую статьи 48 изложить в следующей редакции:

"Кредиты правительству предоставляются в размере, утвержденном Олий Мажлисом Республики Узбекистан, под залог активов, указанных в части первой статьи 30 настоящего Закона, со сроком погашения до одного года";

13) наименование раздела VIII изложить в следующей редакции:

"VIII. Регулирование и надзор за деятельностью банков, кредитных союзов и ломбардов, а также за производством банков ценных бумаг";

14) статью 50 изложить в следующей редакции:  
"Статья 50. Функции по регулированию и надзору за деятельностью банков, кредитных союзов и ломбардов, а также за производством банков ценных бумаг"

Центральный банк осуществляет регулирование и надзор за деятельностью банков, кредитных союзов и ломбардов с целью поддержания стабильности финансово-банковской системы, обеспечения защиты интересов вкладчиков и кредиторов.

8

Линия сгиба

46) технологическое оборудование, ввозимое на территорию Республики Узбекистан для передачи в лизинг, при наличии соответствующего подтверждения уполномоченного банка";

15) часть вторую статьи 78 изложить в следующей редакции:

"Налогоплательщик, у которого сумма платежа по налогу за истекший месяц превысила пятидесятикратный размер минимальной заработной платы, уплачивает текущие платежи (до 20 числа отчетного месяца и до 5 числа месяца, следующего за отчетным) в размере одной второй суммы налога, причитающейся к уплате в бюджет по последнему месячному расчету, с последующим перерасчетом до 15 числа месяца, следующего за отчетным, исходя из фактических оборотов по реализации";

16) часть первую статьи 90 изложить в следующей редакции:

"Объектом налогообложения для юридических лиц является среднегодовая остаточная стоимость основных средств (за исключением стоимости земли, приобретенной в собственность в соответствии с законодательством) и нематериальных активов, а также стоимость незавершенного в установленные сроки объекта строительства";

17) в статье 92:  
часть первую дополнить абзацем следующего содержания:

"имущества, полученного в лизинг, на срок действия договора лизинга";

абзацы шестой и седьмой части второй исключить; часть третью изложить в следующей редакции:

"Кабинетом Министров Республики Узбекистан и местными органами власти (в отношении налогоплательщиков, имущество которых находится на их территории) могут предоставляться дополнительные льготы";

18) пункты 7 — 9 части первой и пункт 10 части третьей статьи 102 исключить;

19) часть третью статьи 104 изложить в следующей редакции:

"Физические лица уплачивают земельный налог равными долями в два срока — не позднее 15 июня и 15

17

Линия разреза

## ЗАКОН Республики Узбекистан

### О ВНЕСЕНИИ ИЗМЕНЕНИЙ И ДОПОЛНЕНИИ В НЕКОТОРЫЕ ЗАКОНОДАТЕЛЬНЫЕ АКТЫ РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН

Олий Мажлис Республики Узбекистан ПОСТАНОВЛЯЕТ:

Внести изменения и дополнения в следующие законодательные акты Республики Узбекистан:

I. Статью 28 Закона Республики Узбекистан от 31 октября 1990 года "О собственности в Республике Узбекистан" (Ведомости Верховного Совета Республики Узбекистан, 1990 г., № 31-33, ст. 371; 1993 г., № 5, ст. 235; 1994 г., № 11-12, ст. 285; Ведомости Олий Мажлиса Республики Узбекистан, 1995 г., № 6, ст. 118; 1997 г., № 2, ст. 56) исключить.

II. В Закон Республики Узбекистан от 19 ноября 1991 года "О разгосударствлении и приватизации" (Ведомости Верховного Совета Республики Узбекистан, 1992 г., № 1, ст. 43; 1993 г., № 5, ст. 236; 1994 г., № 11-12, ст. 285; Ведомости Олий Мажлиса Республики Узбекистан, 1995 г., № 9, ст. 193; 1998 г., № 3, ст. 38; 1999 г., № 1, ст. 20):

1) в части первой статьи 1 слова "коллективные, арендные предприятия, хозяйственные общества и товарищества" заменить словами "хозяйственные товарищества и общества";

2) пункт 1 статьи 6 изложить в следующей редакции:

"1. Разгосударствление и приватизация в Республике Узбекистан могут осуществляться в формах: преобразования государственного предприятия в хо-

2

Линия сгиба

"Лизинговые платежи представляют собой возмещение лизингополучателем лизингодателю всех или большей части затрат на приобретение объекта лизинга, а также других затрат, связанных с поставкой объекта лизинга и приведением его в состояние, пригодное для использования по назначению, и доход лизингодателя";

14) в наименовании и тексте статьи 23 слова "изъятие" и "изъятия" заменить соответственно словами "истребование" и "истребования";

15) в статье 24:  
часть четвертую исключить;

часть пятую и шестую считать соответственно частями четвертой и пятой.

XXII. В Закон Республики Узбекистан от 19 августа 1999 года "О наркотических средствах и психотропных веществах" (Ведомости Олий Мажлиса Республики Узбекистан, 1999 г., № 9, ст. 210; 2001 г., № 1-2, ст. 23):

1) статью 3 дополнить абзацем следующего содержания:

"специально уполномоченные органы — органы, осуществляющие управление и контроль в сфере оборота наркотических средств, психотропных веществ и прекурсоров в соответствии с компетенцией, определяемой Кабинетом Министров Республики Узбекистан";

2) из части первой статьи 12 слова "по контролю за наркотиками (далее — специально уполномоченный орган)" исключить.

XXIII. В Закон Республики Узбекистан от 20 августа 1999 года "О безопасности гидротехнических сооружений" (Ведомости Олий Мажлиса Республики Узбекистан, 1999 г., № 9, ст. 223):

1) абзац шестой части первой статьи 6 изложить в следующей редакции:

"выдавать предписания об обеспечении безопасности гидротехнических сооружений, а также вносить предложения о приостановлении и прекращении действия лицензий на осуществление деятельности по проектированию, строительству и эксплуатации гидротехнических сооружений, относящихся к объектам повышенного риска, в случаях грубого нарушения норм и правил безопасности гидротехнических сооружений";

23

Линия разреза

банков;

устанавливать требования по осуществлению классификации качества активов банков и созданию адекватных резервов покрытия возможных убытков по активам;

определять условия и процедуру списания безнадежных активов;

направлять банкам, кредитным союзам и ломбардам обязательные для исполнения предписания об устранении выявленных в их деятельности нарушений;

запрашивать и получать информацию о финансовом положении и репутации акционеров банка в случае приобретения ими части уставного капитала, превышающей установленный законодательством размер;

предъявлять квалификационные требования к руководителям, членам правления и главным бухгалтерам банков и их филиалов, руководителям исполнительных органов кредитных союзов";

16) в статье 53:  
абзац третий части второй после слов "или филиала" дополнить словами "в том числе руководителя и членов совета банка";

дополнить частью четвертой следующего содержания:  
"Порядок применения мер и санкций к кредитным союзам, ломбардам, а также к производителям банков ценных бумаг определяется законодательством";

17) статью 54 изложить в следующей редакции:  
"Статья 54. Международное сотрудничество"

Центральный банк поддерживает сотрудничество и обменивается информацией с международными организациями, центральными банками и другими органами банковского надзора иностранных государств".

IX. В Закон Республики Узбекистан от 22 декабря 1995 года "О внесении изменений в срок налогов и других обязательных платежей" (Ведомости Олий Мажлиса Республики Узбекистан, 1995 г., № 12, ст. 267; 1997 г., № 2, ст. 56; 2001 г., № 5, ст. 89):

1) пункт 2 статьи 4 изложить в следующей редакции;

2) суда — по налогам и другим обязательным платежам в государственный бюджет и в государственные

10

Линия сгиба

абзац шестнадцатый считать абзацем девятнадцатым;

5) в статье 30 абзац четвертый после слов "доходы по аренде" дополнить словом "(лизингу)";

6) пункты 1, 10, 12, 20, 22 части первой статьи 31 исключить;

7) часть вторую статьи 32 исключить;

8) текст статьи 38 изложить в следующей редакции:  
"Аренда подлежащих амортизации основных средств является лизингом (финансовой арендой), когда одна сторона (лизингодатель) по поручению другой стороны (лизингополучателя) приобретает у третьей стороны (продавца) в собственность обусловленное договором лизинга имущество (объект лизинга) и предоставляет лизингополучателю за плату во владение и пользование на определенных договором лизинга условиях. При этом срок аренды должен превышать двенадцать месяцев и договор лизинга должен отвечать одному из следующих условий:

по окончании срока договора лизинга основные средства переходят в собственность лизингополучателя;

срок аренды превышает восемьдесят процентов срока службы основных средств;

лизингополучатель обладает правом выкупа основных средств по цене ниже их рыночной стоимости на дату реализации этого права;

остаточная стоимость арендуемых основных средств по окончании аренды составляет менее двадцати процентов их стоимости в начале аренды;

текущая сумма лизинговых платежей за весь период договора лизинга превышает девятно процентов стоимости арендуемых средств";

9) часть вторую статьи 43 изложить в следующей редакции:  
"Юридические лица, имеющие доходы (прибыль) от реализации товаров (работ, услуг) за отчетный квартал более двухсоткратного размера минимальной заработной платы, уплачивают текущие платежи по налогу на доходы (прибыль) до 15 числа каждого месяца в размере одной третьей квартальной суммы налога на доходы (прибыль)";

10) таблицу части первой статьи 55 изложить в следующей редакции:

15

Линия разреза

зацами четвертым — восьмым;

4) часть вторую статьи 13 дополнить абзацем следующего содержания:

"получать аудиторский отчет и аудиторское заключение";

5) пункт "б" статьи 16 после слова "акционер" дополнить словами "а также несущее ответственность за организацию и ведение бухгалтерского учета и составление финансовой отчетности лицо";

6) часть первую статьи 23 дополнить абзацами следующего содержания:

"установления незаконности решения специально уполномоченного государственного органа о выдаче лицензии;

прекращения срока действия лицензии; по решению суда";

7) в части первой статьи 24:  
абзац четвертый исключить;

абзац пятый считать абзацем четвертым; дополнить абзацем следующего содержания:

"по решению суда";

8) часть вторую статьи 25 дополнить абзацем четвертым следующего содержания:

"систематическое или однократное грубое нарушение требований законодательства при осуществлении аудиторской деятельности";

абзацы четвертый — восьмой считать соответственно абзацами пятым — девятым;

9) абзац второй части третьей статьи 27 изложить в следующей редакции:

"разработке программы обучения аудиторов и порядка сдачи квалификационных экзаменов на право получения квалификационного сертификата аудитора".

4

Линия сгиба

объекта лизинга";

2) часть вторую статьи 3 изложить в следующей редакции:

"Объектами лизинга не могут быть земельные участки и другие природные объекты, а также иное имущество, изъятое из оборота или ограниченно оборотоспособное";

3) часть пятую статьи 4 изложить в следующей редакции:

"В отношении конкретного объекта лизинга не допускается совмещение в одном лице кредитора лизингодателя и лизингополучателя в случае, когда объект лизинга приобретает за счет кредита (займа) лизингополучателя";

4) в статье 5:  
наименование изложить в следующей редакции:

"Статья 5. Формы лизинга";

часть первую — третью исключить;

5) в статье 7:  
из части первой слова "финансового" исключить;

часть вторую исключить;

6) текст статьи 8 изложить в следующей редакции:  
"Лизинговая деятельность — вид инвестиционной деятельности по приобретению лизингодателем объекта лизинга за счет собственных и (или) привлеченных средств и передаче его лизингополучателю по договору лизинга";

7) в статье 9:  
часть вторую изложить в следующей редакции:

"Договор лизинга подлежит нотариальному удостоверению:

по требованию одной из сторон договора; в случаях, когда объектом лизинга является имущество, сделки с которым в соответствии с законом требуют нотариального удостоверения";

часть третью дополнить абзацем восьмым следующего содержания:

"указание стороны, ответственной за выбор продавца и объекта лизинга";

из абзаца второго части четвертой слова "(при финансовом лизинге)" исключить;

8) абзац четвертый части первой статьи 11 изложить

21

Линия разреза

требований и условий осуществляются уполномоченным государственным органом в установленном порядке.

Статья 6. Лицензирование издательской деятельности

Юридические и физические лица вправе осуществлять издательскую деятельность после получения лицензии.

Лицензирование издательской деятельности осуществляется в порядке, установленном законодательством.

Статья 7. Льготные размеры государственной пошлины при выдаче лицензий и продлении их срока действия

Для подготовки к выпуску и изданию детской, учебной, нормативно-справочной, научной и технической литературы могут устанавливаться льготные размеры государственной пошлины за выдачу лицензий и продление срока действия лицензий;

2) абзац пятый статьи 9 дополнить словами "реализовывать собственную продукцию";

3) текст статьи 15 изложить в следующей редакции:  
"Издательская деятельность прекращается при аннулировании или прекращении действия лицензии в установленном порядке, а также в других случаях, предусмотренных законодательством".

XIII. В Гражданский кодекс Республики Узбекистан, утвержденный законами Республики Узбекистан от 21 декабря 1995 года и 29 августа 1996 года (Ведомости Олий Мажлиса Республики Узбекистан, 1996 г., приложение к № 2, № 11-12; 1997 г., № 2, ст. 56, № 9, ст. 241; 1998 г., № 5-6, ст. 102; 1999 г., № 1, ст. 20, № 9, ст. 229; 2001 г., № 1-2, ст. 23, № 9-10, ст. 182; 2002 г., № 1, ст. 20):

1) текст статьи 587 изложить в следующей редакции:  
"По договору лизинга одна сторона лизингодатель (арендатор) по поручению другой стороны лизингополучателя (арендатора) обязуется вступить в соглашение с третьей стороной продавцом для приобретения у последнего имущества для лизингополучателя, а лизингополучатель обязуется уплачивать за это лизингодателю лизинговые платежи";

2) в статье 589:  
часть третью изложить в следующей редакции:

12

Линия сгиба

"Продавцом признается лицо, у которого лизингодатель приобретает объект лизинга";

в части четвертой слово "производителя" заменить словом "продавца";

3) текст статьи 590 изложить в следующей редакции:  
"Лизинговый платеж представляет собой возмещение лизингополучателем лизингодателю всех или большей части затрат на приобретение объекта лизинга, а также других затрат, связанных с поставкой объекта лизинга и приведением его в состояние, пригодное для использования по назначению, и доход лизингодателя";

4) в статье 595:  
абзац первый части первой изложить в следующей редакции:

"В случае непоставки, недоставки, просрочки поставки или поставки имущества ненадлежащего качества лизингополучатель вправе, если иное не предусмотрено договором";

часть вторую изложить в следующей редакции:  
"В случае досрочного расторжения договора лизинга лизингополучатель вправе требовать возврата выплаченных им ранее в качестве аванса платежей, за вычетом стоимости тех выгод, которые он извлек от использования объекта лизинга";

5) в статье 597:  
в части первой слова "Пользователь" заменить словом "Лизингополучатель";

часть третью изложить в следующей редакции:  
"В случае неисполнения лизингополучателем обязательств по уплате лизинговых платежей лизингодатель может получить причитающиеся ему платежи вместе с процентами";

в части четвертой слова "систематических" заменить словом "лизинговых".

XIV. В Налоговый кодекс Республики Узбекистан, утвержденный Законом Республики Узбекистан от 24 апреля 1997 года (Ведомости Олий Мажлиса Республики Узбекистан, 1997 г., приложение к № 4-5, № 9, ст. 241; 1998 г., № 3, ст. 38, № 5-6, ст. 102, № 9, ст. 181; 1999 г.,

13

Линия разреза

2) в статье 215:  
в санкции части первой слова "от пяти до семи" заменить словами "от семи до десяти";

в санкции части второй слова "от семи до двенадцати" заменить словами "от десяти до пятнадцати";

3) текст статьи 337 изложить в следующей редакции:  
"Постановление о конфискации предмета, явившегося орудием совершения или непосредственным предметом административного правонарушения, приводится в исполнение судебным исполнителем районных (городских) отделений судебных исполнителей территориальных отделов Департамента по исполнению судебных решений, материально-техническому и финансовому обеспечению деятельности судов при Министерстве юстиции Республики Узбекистан".

VII. Часть первую статьи 16 Закона Республики Узбекистан от 30 августа 1995 года "О Конституционном суде Республики Узбекистан" (Ведомости Олий Мажлиса Республики Узбекистан, 1995 г., № 9, ст. 178) изложить в следующей редакции:

"Судья Конституционного суда не может быть привлечен к уголовной и административной ответственности, а также заключен под стражу без согласия Конституционного суда Республики Узбекистан".

VIII. В Закон Республики Узбекистан от 21 декабря 1995 года "О Центральном банке Республики Узбекистан" (Ведомости Олий Мажлиса Республики Узбекистан, 1995 г., № 12, ст. 247; 1998 г., № 9, ст. 181; 1999 г., № 5, ст. 124; 2001 г., № 1-2, ст. 23):

1) часть вторую статьи 2 изложить в следующей редакции:

"Центральный банк вправе владеть, пользоваться и распоряжаться имуществом, отраженным в его балансе, в установленном законодательством порядке";

2) абзац четвертый части второй статьи 3 изложить в следующей редакции:

"лицензирование и регулирование банковской деятельности, деятельности кредитных союзов и ломбардов, надзор за банками, кредитными союзами и ломбардами, лицензирование производства банков ценных

6

Линия сгиба

моченного банка".

XVI. В Закон Республики Узбекистан от 29 августа 1997 года "О государственной налоговой службе" (Ведомости Олий Мажлиса Республики Узбекистан, 1997 г., № 9, ст. 232; 1998 г., № 5-6, ст. 102; 1999 г., № 9, ст. 229; 2000 г., № 7-8, ст. 217; 2001 г., № 5, ст. 89, № 9-10, ст. 82):

1) пункт 5 части первой статьи 5 изложить в следующей редакции:

"5) осуществлять проверки соблюдения правил торговли, отпуска товаров и оказания услуг, а также своевременной сдачи наличной денежной выручки в банк";

2) пункт 5 части четвертой статьи 7 исключить.

XVII. Часть первую статьи 195 Таможенного кодекса Республики Узбекистан, утвержденного Законом Республики Узбекистан от 26 декабря 1997 года (Ведомости Олий Мажлиса Республики Узбекистан, 1998 г., № 2, ст. 36; 1999 г., № 9, ст. 229; 2001 г., № 1-2, ст. 23; 2002 г., № 1, ст. 20), после слов "по истечении срока обжалования постановления конфискуются" дополнить словами "в установленном законодательством порядке".

XVIII. Текст статьи 17 Семейного кодекса Республики Узбекистан, утвержденного Законом Республики Узбекистан от 30 апреля 1998 года (Ведомости Олий Мажлиса Республики Узбекистан, 1998 г., приложение к № 5-6), изложить в следующей редакции:

"Лица, вступающие в брак, проходят медицинское обследование в учреждениях государственной системы здравоохранения на бесплатной основе. Объем и порядок проведения медицинского обследования устанавливаются Кабинетом Министров Республики Узбекистан".

XIX. Абзац шестой статьи 6 Закона Республики Узбекистан от 28 августа 1998 года "О государственном земельном кадастре" (Ведомости Олий Мажлиса Республики Узбекистан, 1998 г., № 9, ст. 165) исключить.

19